



Sacred Heart CATHOLIC CHURCH

SUNDAY, DECEMBER 14, 2025 | DOMINGO 14 DE DICIEMBRE DE 2025

THIRD SUNDAY OF ADVENT | TERCER DOMINGO DE ADVIENTO



Mass Schedule

WEEKENDS

Saturday: 5:00 pm (English)

Sunday: 9:00 am, 11:00 am
(English)

Domingo: 1:00 pm y 7:00 pm
(Español)

WEEKDAYS

Monday - Friday: 12:15 pm
(English)

Jueves: 7:00 pm (Español)

First Friday: 7:30 pm (Bilingual)

Holidays and Holy Days as Announced

The church is open Mon-Fri from
9:00am-2:00pm for personal prayer.



22 STONE ST. SALINAS, CA 93901 | (831) 424-1959 | WWW.SHSALINAS.ORG

PARISH DIRECTORY**Main Office:** (831) 424-1959**Parish Office Fax:** (831) 424-0788**OFFICE HOURS****Monday– Friday:** 9am - 5pm*closed 12-1pm for Lunch***Email:** office@shsalinas.org**Website:** www.shsalinas.org**CLERGY****Rev. Kelly Vandehey***Pastor*

pastor@shsalinas.org

Rev. Ronald Green*Parochial Vicar***Deacon David Lansford****OFFICE STAFF****Carlos Ceja***Office Manager*

office@shsalinas.org

Mary Scattini*Director of Religious Education*

(831) 424-1959

mary@shsalinas.org

Leticia Orozco*Office Assistant*

oa@shsalinas.org

**QUINCEAÑERA & YOUTH
MINISTRY****Leticia Flores**

(831) 737-5116

**ST. VINCENT DE PAUL FOOD
PANTRY**

(831) 296-9628

Monday & Friday/9 - 11am

SACRED HEART SCHOOL

123 W. Market St., Salinas

(831) 771-1310

Website: www.shschool.com**Rachel Meyers***Principal*

rmeyers@shschool.com

Simbang Gabi

The Filipino communities of Sacred Heart and Madonna del Sasso invite you to join us for the Simbang Gabi Masses, a beautiful Filipino tradition of faith and hope as we prepare for the coming of our Savior, Jesus Christ

DECEMBER 18 - 6:00PM*Presided by Fr. Kelly Vandehey*

Hosted by the Hispanic Community of Sacred Heart & Couples for Christ

DECEMBER 19 - 6:00PM*Presided by Fr. Ron Green*

Hosted by the Knights of Columbus Council 1948

DECEMBER 22 - 6:00PM*Presided by Fr. Louie Bellen*

Hosted by Sacred Heart Parishioners

St. Francis Retreat Center invites you to attend our:

77th Annual Men's Retreat

CHALLENGES IN THE SPIRITUAL LIFE**JANUARY 9 – 11, 2026****PRESENTER: FR. ALBERT HAASE, OFM**

As we journey in the spiritual life, we encounter disconcerting challenges that often upend us and discourage us. In this retreat, award-winning author Fr. Albert Haase OFM will focus on some of the typical challenges we face: living in the present moment, forgiving others, spiritual darkness, attitudes for discerning God's will, and resisting God's will. This retreat will remind and encourage us with the good news that God's grace is always available to us despite the challenges and obstacles we face.

FOR MORE INFO AND TO REGISTER, PLEASE VISIT**STFRANCISRETREAT.COM****ST. FRANCIS RETREAT**

549 MISSION VINEYARD ROAD
SAN JUAN BAUTISTA, CA 95045
831-623-4234

POPE'S MONTHLY INTENTION: DECEMBER**FOR CHRISTIANS IN AREAS OF CONFLICT**

Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation, and hope.

INTENCIÓN MENSUAL DEL PAPA: DICIEMBRE**POR LOS CRISTIANOS EN CONTEXTOS DE CONFLICTO.**

Oremos para que los cristianos que viven en contextos de guerra o conflicto, especialmente en Medio Oriente, sean semillas de paz, reconciliación y esperanza

Mass Intentions / Intenciones de Misa**SUNDAY, DECEMBER 14**

5:00pm (Vigil)	Gamaliel Salazar (B), Maria Balanont, Melner Cenast, Erlinda Ipong†, Tomas Tavares Valeriano†, Leonides Chavarin Tavares†, Antonio & Maria Fematt Primo Pisarest, Gilbert & Eva Ortiz†, Johnnie Ramirez†, Ricardo Fontanilla Sr.†
9:00am	Lutgarda Castro†, Rome Sanchez†, Joaquin Sr. & Lolita Remollo†, Giuseppe Spadero†
11:00am	Rodolfo Constantino† Trinidad Juarez Ruiz (B), Nicolas Resendiz (B)
1:00pm	Micasio & Eloisa E. Ramirez†
7:00pm	

MONDAY, DECEMBER 15

12:15pm	Frank Hugh Gardent, Maria Elena Arista†, Aurea, Feliz, & Antonio Ayaay†
----------------	---

TUESDAY, DECEMBER 16

12:15pm	Edward Tuquib†, Robert Bernard†,
----------------	----------------------------------

WEDNESDAY, DECEMBER 17

12:15pm	Carmen De Rios†, Pia Ofelia Bravo†
----------------	------------------------------------

THURSDAY, DECEMBER 18

12:15pm	Aucensio Castillot
6:00pm	Esperanza Moreno†, Rodolfo Constantino Santa Cruz†

FRIDAY, DECEMBER 19

12:15pm	Florenda, Nening, & Willie Polidot
6:00pm	Simbang Gabi

SUNDAY, DECEMBER 21

5:00pm (Vigil)	Maria Salud Andrada†, Alberto Huerta†, Guiseppe & Carmela Patania†, Susie Sweetent
9:00am	Craig Day (B), Primo Pisarest, Jesus Maldonado†
11:00am	Rose & Marion Baricht, Gerardo Dizont, Rome Sanchez†, Jose & Mercedes Herrera†
1:00pm	Maria Guadalupe Ruiz Meza (B), Blanca Sandoval (Int), Clementina, Elizabeth, Javier, Jose, & Socorro Garcia†, Esperanza Moreno†
7:00pm	Abelardo Lopez (H), Miguel, Lucina, Liduvina, Tarcila Alcalat

Weekly Readings

Sunday:	Is 35:1-6a, 10/Ps 146:6-7, 8-9, 9-10 (see Is 35:4)/Jas 5:7-10/Mt 11:2-11
Monday:	Nm 24:2-7, 15-17a/Ps 25:4-5ab, 6 and 7bc, 8-9/Mt 21:23-27
Tuesday:	Zep 3:1-2, 9-13/Ps 34:2-3, 6-7, 17-18, 19 and 23/Mt 21:28-32
Wednesday:	Gn 49:2, 8-10/Ps 72:1-2, 3-4ab, 7-8, 17/ Mt 1:1-17
Thursday:	Jer 23:5-8/Ps 72:1-2, 12-13, 18-19/ Mt 1:18-25
Friday:	Jgs 13:2-7, 24-25a/Ps 71:3-4a, 5-6ab, 16-17/ Lk 1:5-25

Lecturas de la Semana

Domingo:	Is 35, 1-6. 10/Sal 145, 6-7. 8-9. 9-10 (ver Is 35, 4)/Sant 5, 7-10/Mt 11, 2-11
Lunes:	Nm 24, 2-7. 15-17/Sal 24, 4-5. 6 y 7. 8-9/ Mt 21, 23-27
Martes:	Sof 3, 1-2. 9-13/Sal 33, 2-3. 6-7. 17-18. 19 y 23/Mt 21, 28-32
Miércoles:	Gn 49, 2. 8-10/Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8. 17/ Mt 1, 1-17
Jueves:	Jr 23, 5-8/Sal 71, 1-2. 12-13. 18-19/ Mt 1, 18-24
Viernes:	Jue 13, 2-7. 24-25/Sal 72, 3-4. 5-6. 16-17/ Lc 1, 5-25

Weekly Events / Eventos durante la Semana

MONDAY, DECEMBER 15

6:00pm—Grupo de Oracion

TUESDAY, DECEMBER 16

Devotions to Our Lady of Perpetual
Help before 12:15pm Mass

WEDNESDAY, DECEMBER 17

1:00pm—Legion of Mary (Parish
office)

THURSDAY, DECEMBER 18

6:00pm—Simbang Gabi

FRIDAY, DECEMBER 19

Devotions to the Sacred Heart of
Jesus before 12:15pm Mass

No Confessions

6:00pm—Simbang Gabi

Weekly Collection – Colecta Semanal November 30, 2025

General Collection	\$6,935.69
Jueves—Grupo de Oracion	-
Friday 12:15pm Charities	-

AMA 2025

Goal	\$35,000
Total Promised	\$67,676.36
Received	\$64,601.36
No. Of Donors	441

ADVENT ANGELS FOOD DRIVE

Our annual advent angel food drive for St. Vincent de Paul Food Pantry food drop off is this Sunday, if you forgot or were unable to drop off your donation at Mass you can always drop it off at the office during the week.

Nuestra recolección anual de alimentos para el banco de alimentos St. Vincent de Paul Food Pantry es este domingo. Si olvidó o no pudo entregar su donación en la misa, siempre puede dejarla en la oficina durante la semana.

ADVENT RECONCILIATION SERVICE

All the priests of the four Salinas parishes will be at Christ the King Church on Monday, December 15 at 6:00pm for an Advent Reconciliation Service.

Todos los sacerdotes de las cuatro parroquias de Salinas estarán en la parroquia de Cristo Rey el lunes 15 de diciembre a las 6:00pm para un Servicio de Reconciliación de Adviento.

WELCOME! / ¡BIENVENIDOS!

Our warmest welcome to all who worship with us. If you would like to join our parish community, please fill out this form and place it in the collection basket or mail it to our Parish Office: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Les damos la bienvenida a todas las personas que junto con nosotros alaban a Dios. Si usted desea unirse a nuestra comunidad parroquial, por favor llene esta forma y deposítela en la canasta de la colecta, o envíela por correo, a nuestra Oficina Parroquial: 22 Stone Street, Salinas, CA 93901.

Name/Nombre: _____

E-Mail Address/Correo Electrónico: _____

Phone/Teléfono: _____

Address/Dirección: _____

(Circle one)

New Parishioner/Nuevo en la Parroquia
New Address/Nuevo Dirección
Send Sun. Envelopes/Envíe Sobres

Electronic Giving Form/Forma Electrónica
New Phone No./Nuevo Teléfono
Moving-Remove Name/Borrar Nombre